

WORK SURFACE BOX SQUARE - LIFT UP STYLE

BOÎTE CARRÉE ESCAMOTABLE POUR PLAN DE TRAVAIL

CAJA CUADRADA PLEGABLE PARA SUPERFICIE DE TRABAJO

Installation Instructions

Directives de montage

Instrucciones de instalación

GENERAL INFORMATION

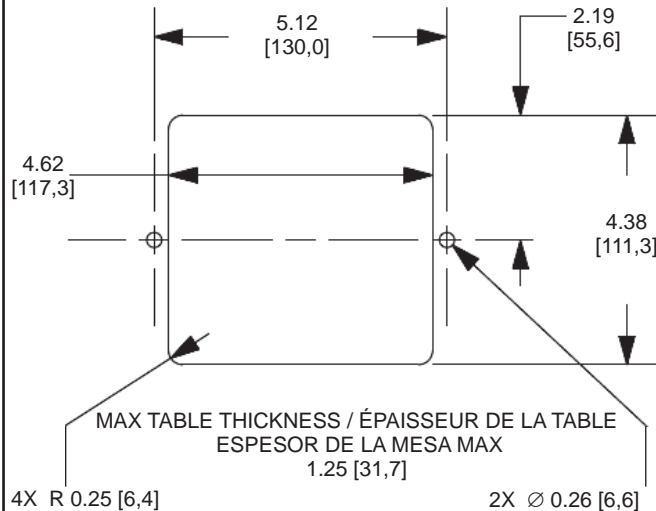
English

- **CAUTION:** RISK OF ELECTRICAL SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.
- **NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical codes, communications standards, the following instructions and any instructions included with the individual devices.
- **NOTICE:** For indoor use only.
- **NOTICE:** In accordance with the NEC® and CEC®, data communications must be separated from power circuits.
- **NOTICE:** Device type and rating must be suitable for the application.

INSTALLATION

1. Following the recommended table cutout illustration, cut opening in table surface in desired location. See Fig. 1. Square corners are permissible.
2. Remove nuts (a) and washers (b) from mounting studs (c).
3. To remove cover from box to access low voltage compartment remove the two screws from the underside of the box (not shown).
4. Install Hubbell iSTATION™ devices (d) per supplied instructions. Reattach box cover.
5. Insert box into cutout. Re-attach nuts (a) and washers (b) to box. Hand-tighten nuts (a) until box is held firmly in the table. Do not over tighten.
6. Connect power cord and data cable as required.
7. After installation, check the box for proper operation and movement.

Fig. 1



RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

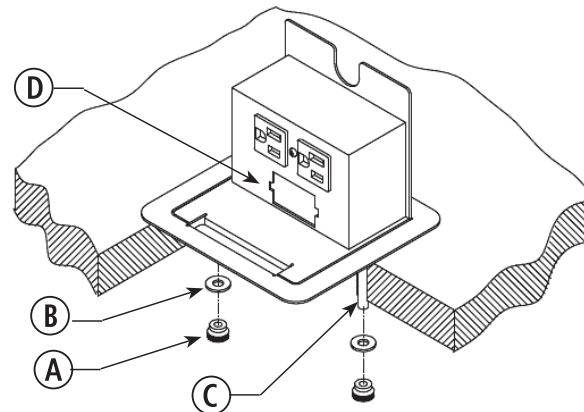
Français

- **ATTENTION** - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.
- **AVIS** - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux, les normes de communication, les directives qui suivent et toutes directives incluses avec les dispositifs individuels.
- **AVIS** - Pour usage à l'intérieur seulement.
- **AVIS** - Selon le Code canadien de l'électricité, les circuits de données/communication doivent être séparés des circuits d'éclairage/d'énergie.
- **AVIS** - S'assurer que le type et les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application.

MONTAGE

1. Conformément à l'illustration de découpe de la table, pratiquer l'ouverture dans la table à l'endroit désiré. Consulter la Fig. 1. Les coins en carré sont admissibles.
2. Retirer les écrous (a) et les rondelles (b) des goujons de montage (c).
3. Pour enlever le couvercle de la boîte donnant accès au compartiment basse tension, ôter les deux vis en dessous de la boîte (pas illustré).
4. Fixer les dispositifs iSTATION™ (d) de Hubbell selon les directives fournies. Remettre le couvercle de la boîte en place.
5. Insérer la boîte dans l'ouverture. Fixer à nouveau les écrous (a) et les rondelles (b) à la boîte. Serrer à la main les écrous (a) jusqu'à ce que la boîte soit retenue solidement. Ne pas serrer démesurément.
6. Raccorder les conducteurs d'alimentation et de communication au besoin.
7. Après le montage, vérifier le bon fonctionnement de la boîte.

Fig. 2



INFORMACIÓN GENERAL

Español

- **CUIDADO** - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la corriente antes de la instalación. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.
- **AVISO** - Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, las normas de comunicaciones, las siguientes instrucciones y toda instrucción incluida en cada dispositivo.
- **AVISO** - Exclusivamente para uso en interiores.
- **AVISO** - De conformidad con la Norma oficial mexicana, los circuitos de datos/comunicaciones deben estar separados de los circuitos de iluminación/energía eléctrica.
- **AVISO** - Asegurarse de que el tipo y las características nominales del dispositivo sean apropiados para la aplicación.

INSTALACIÓN

1. Siguiendo la ilustración de corte, hacer una abertura en el lugar deseado de la mesa. Ver la Fig. 1. Las esquinas cuadradas son permitidas.
2. Quitar las tuercas (a) y las arandelas (b) de los espárragos de montaje (c).
3. Para quitar la tapa de la caja que da acceso al compartimiento de baja tensión, quitar los dos tornillos de la parte de abajo de la caja (no mostrados).
4. Instalar los dispositivos iSTATION™ de Hubbell (d) según las instrucciones suministradas. Volver a fijar la tapa de la caja.
5. Insertar la caja en la abertura. Colocar de nuevo las tuercas (a) y las arandelas (b) en la caja. Apretar con la mano las tuercas (a) hasta que la caja quede firmemente sujeta a la mesa. No apretar demasiado.
6. Conectar los cables de alimentación y de datos según sea necesario.
7. Después de la instalación, revisar que la caja funcione correctamente.

HUBBELL DE MEXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de su compra. HUBBELL reparará o reemplazará a su juicio el producto en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías salvo lo expresado arriba y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales. ÉSTA GARANTÍA ES VÁLIDA SÓLO EN MÉXICO.

HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V.
Av. Insurgentes Sur # 1228 Piso 8, Col. Tlacoquemecatl del Valle
México, 03200 D.F.Tel. (55) 9151-9999

